Î



n Rev. Istorică, Vol. XXV, no. 1-3, ian-mart 1939, pag. 39-44, ne este prezentată o carte document în limba germană, scrisă de către un ofiţer german despre perioada ocupaţiei militare din timpul primului război mondial, între 1916-1918. *Gerhard Velburg-<Rümänische Etappe.*

Der Weltkrieg. Wie ich ihn sah > Minden i. W. Berlin-Lipsca,
în română: autor Gerhard Velburg- <Etapa românească. Războiul Mondial. Aşa cum l-am văzut [din interior]>.

Redăm pasaje ample din articol, parţiale şi secvenţial:

<"Pentru litrul de vin ce-l avem în faţă am dat şi ultimul ban"… Ţigani cântă şi "Heil die Sigeskranz". Cu toată abureala din cap, ofeţerii bulgari, întrebaţi dacă vreau Dobrogea, Macedonia, spun că li s-a urât de războiu: "Mai bine Bulgaria Mică". Radov primeşte scrisori de la o învăţătoare de-a noastră care ştie franţuzeşte şi el e în nori. Deci I se face acesteia muzică la fereastră. Apoi şi la alte iubite… Dar un avion fracez are nedelicateţea să tulbure oameni care o duc într-o veşnică nevinovată petrecere. Şi la îngroparea camarazilor fac scandal>.

Retranscris pro-bono, astăzi, cinci avgust al anului douămiidouăzecişiunul.

Scris de Valentin-Claudiu I. DOBRE şi Gheorghiţa N. Dobre din surse scrise şi internet